

## Hoy, festividad de Nuestra Señora del Pilar, gran día de la Hispanidad

### La venida a España de la Virgen del Pilar, fundamento de nuestra civilización

### 12 de octubre

Ha de ser el 12 de octubre la fiesta de la Hispanidad. Hemos de proclamar con orgullo esta fiesta de la Hispanidad en la ancha oceánica acepción de esta palabra que salva la unidad del mundo afirmando el Imperio espiritual español.

No somos los españoles los vocadores de la unidad de la raza—nacionalismo zoológico—. No queremos emponzoñar a España con la locura de un nacionalismo exasperado y herético. En la aurora de esta nueva edad de oro, en esta hora de pruebas difíciles que nos está haciendo pasar el destino, no hemos de aumentar el dolor de la tragedia española convirtiendo estas palpitations ecuménicas del espíritu español en parcialismo racista furibundo y absurdo.

No hemos de ser los españoles como los vizcaíntarras ni como los catalanistas.

Los españoles no empleamos la palabra raza ni en sentido general, refiriéndonos a una agrupación humana histórica geográfica, como sinónimo de pueblo o nación y mucho menos en sentido antropológico indicando las agrupaciones naturales determinadas por la continuidad de los caracteres físicos. Sabemos muy bien que el pueblo español, la nación española es el resultante de las interferencias de varias razas antropológicas (según el doctor Olóriz, un minimum de diez).

Sabemos muy bien los españoles, que los pueblos y naciones son producto de factores artificiales e históricos. Sabemos que las razas por el contrario son agrupaciones naturales, muy difícil de concretarlas y especificarlas hoy por el intercambio de gentes. Hoy antropológicamente no se puede hablar, pongamos por caso, de raza latina sino de civilización latina, ni se puede hablar de raza española, sino de pueblo, de nación españoles de civilización española y en lenguaje científico y verdadero de Hispanidad.

Esta es la armonía plena, la grandeza de nuestra tradición. La grandeza de nuestra historia consiste en la ancha y profunda catolicidad del ser hispano que se expande luminoso y fecundo a lo largo y a lo ancho de las pampas solitarias y solemnes de la América y se infiltra, como fuego sagrado, en las grandes y cultísimas urbes del gran Imperio Hispano-Americano.

Los límites de la Hispanidad son los del catolicismo. Son los principios del catolicismo ancho, profundo y ecuménico los principios de la Hispanidad.

En el renacimiento hodierno de la plenitud española es absolutamente trágica la menor hendidura. La menor solución de continuidad en la vocación de unida y universalidad que se agita en nuestras entrañas españolas. Por eso hoy, 12 de octubre, no debemos llamarle Fiesta de La Raza mezquino, enteco, raquíutico y zoológico concepto, sino fiesta de la Hispanidad, palabra de anchuras infinitas como el espíritu que no sabe de distancias ni de límites.

Hispanidad gloriosa, hispanidad que concretiza y define las gestas epopéyicas por las que el espíritu español es conocido y respetado en el mundo, venga a nos el tu reino.

Felipe G. de Albéniz.



En casa del apóstol Santiago vivió la Santísima Virgen después de la Muerte de su Hijo Divino.

Santiago era el hermano del Discípulo amado, San Juan, el otro hijo del Zebedeo y el texto evangélico declara que, por acuerdo del Divino Agonizante, aquel discípulo recibió a la Madre de Dios "in sua", "in propria", por suya, entre sus prendas, en su casa, que era la de nuestro apóstol Santiago.

¿Fue ella, la Virgen María, la inspiradora del viaje a España del glorioso apóstol, hoy nuestro patrón y caudillo?

La historia no lo dice; la tradición no lo puede demostrar; pero nuestro corazón, ahora, después de una vida nacional mariana tan profunda y tan providencial, lo barrunta y lo adivina.

No perdamos de vista, sin embargo, las relaciones familiares de convivencia íntima y doméstica, bajo de un mismo techo, o las especiales prendas de amparo y custodia que unían a la Virgen María durante su Vida mortal, y a la familia del Zebedeo.

Así, cuando la Santísima Virgen quiera visitar al hermano de San Juan, el apóstol Santiago, el que, con el ímpetu de los "hijos del Trueno" no se ha detenido en las tierras limítrofes de Palestina sino que, llevado quizás por algunos españoles coiversos de Jerusalén, ha ido a evangelizar las últimas tierras del occidente y del "finis terra", entonces, cuando añorante Santiago su nido familiar palestino y la compañía de la dulce Madre de Dios, no nos admiraríamos, que la bondadosa Señora quiera dispensar a la casa donde vive y al hijo ausente de ella Santiago el Mayor una gracia singular.

Aquí ya la tradición y la historia riman perfectamente con la fantasía y con lo que el corazón dicta.

Fatigado el Apóstol de peregrinar por las tierras duras de la tenaz Iberia, sentase un día a orillas del Ebro, entre las ruinas de una ciudad, al pie de sus columnas, acompañado de sus discípulos, cuando recibe la visita de la Augusta Señora que llega a consolarle desde las remotas tierras de Palestina donde moraba aún en carne mortal, animándole a proseguir su apostolado que sería fecundo en aquellas hasta entonces difíciles correrías apostólicas, tan fecundo como las aguas del ibero río donde se encontraban a la razón y tan inderrotable y firme como la columna donde se asentó la bondadosa viajera.

El primer documento escrito de este acontecimiento tan decisivo y trascendental para el cristianismo español y para toda nuestra civilización hispana, es del siglo décimo tercero.

Pero hay, desde mucho antes, una tradición oral evidente y universal de aquella visita; y una muestra de ello es el templo mariano que consta ciertamente existía en el mismo lugar del templo del Pilar mucho antes de la invasión agarena de España del año 714.

El documento citado del siglo XIII, que es del año 1299, testifica la concurrencia de peregrinos al Pilar del Reino de Aragón; mas ante todo de España, y de muchas otras partidas del mundo. En el siglo XIV comienzan a anotarse los milagros de Nuestra Señora en un libro de pergamino que se conserva en el Archivo del Pilar. Anteriores Archivos y documentos perecieron en un incendio en la misma centuria décima cuarta.

Si hubiera en Zaragoza, como en Lourdes, oficina médica de comprobación, sin duda que podríamos citar, en los modernos tiempos, muchísimos milagros auténticos de Nuestra Señora del Pilar.

Con todo, el milagro cumbre del Pilar es la evangelización de un pueblo gentil y de tan dura cerviz como era el nuestro, milagro y victoria moral conseguidos por un pobre pescador de Galilea sin más armas que la palabra divina y la intercesión de la Santísima Virgen visitándole en carne mortal en las tierras del Ebro.

La protección de la Madre de Dios es, desde entonces, bien sea con el título del Pilar, bien con otras invocaciones marianas, el verdadero pilar de nuestra fé y de toda nuestra civilización, y el más grande fundamento de la misma existencia de España.

### Súplica a mi amantísima Virgen del Pilar por las calamidades que sulre España

¡Virgen Sacrosanta, Reina de los Cielos! Bendice a los hijos de España, Tu pueblo que vierte su sangre alegre y contento por salvar la Patria de Judas y ateos.

Nunca, más "Azañas" ya nunca más "Prietos" ni más "Pasionarias" ni más "Caballeros" todos tan falaces todos tan blasfemos.

Haz que su castigo y el de otros perversos, que han inoculado al honrado obrero el odio y la saña contra nuestros templos, sea eternamente el más vivo ejemplo, caso que no hallaren el camino abierto de Damasco, gracia que con ansia espero, ¡Vigencia mía!

de tu amor y afecto. Velad por los hombres jóvenes y viejos y milicias todas que luchan sin miedo porque todos llevan tu imagen al pecho. Bendice los campos donde caen muertos tantos españoles de temple recio, Bendice a las madres, dales el consuelo que tu alma sintiera al ver tu Hijo muerto. Bendice a los jefes que con fe y anhelo caminan, caminan tan firmes y ciertos, que escucharles puedes en tu santo templo: —Nuestra es la victoria. —El triunfo ya es nuestro. Bendice al Ejército, que en estos momentos honor a la Patria valiente, está haciendo al cumplir fielmente aquel juramento...

Que pronto se acabe este gran reguero de dolor y penas que estamos sufriendo. Y si es, ¡Madre mía!, castigo todo esto, resturja la España de nuestros abuelos: la de los hogares cristianos y austeros.

(Continúa en la segunda página)

### Relieves de la Raza

### Don Jaime, en el Regimiento de Húsares de Grodno

Era en Varsovia, hacia el fin del siglo pasado. La estación invernal elegante estaba en su apogeo. Nosotros teníamos una platea en la Opera; y allí estaba yo en compañía de mi hermana primogénita, María, y de su marido, Alfredo de Yablonski, oficial del escuadrón de la Guardia Imperial rusa de los Húsares de Grodno, que entonces estaban de guarnición en Varsovia.

El teatro presentaba el aspecto, característico y particular, de los días de grandes acontecimientos; una cantante precedida de gran renombre debía cantar "Carmen". Todo lo que la sociedad de Varsovia, tanto polaca como rusa, contaba en nombres sonoros se encontraba allí aquella tarde. Los representantes de la aristocracia y de la alta banca, al lado de los altos funcionarios y de los brillantes oficiales del ejército, ocupaban las primeras filas de los sillones. Por todas partes resplandecían los diamantes de las damas y los oros de los uniformes.

Aquel patio deslumbrador me intimidaba. Era mi primera aparición en el mundo después de una larga estancia, casi claustral, en el colegio del Instituto Imperial de María, donde me había educado. Cada vez que unos gemelos se fijaban en mí, enrojecía torpemente, tanto más cuanto que no tardé en notar que ciertos gemelos, discretamente, pero con obstinación, se fijaban con preferencia en mi persona. Eran los gemelos de un oficial del mismo regimiento donde servía mi cuñado. Un tipo interesante; de faz muy morena; ojos negros lánguidos, serios; y un perfecto dominio en el porte del uniforme que revelaba un hombre del gran mundo.

Confieso que el interés que me mostraba aquel personaje me turbaba vivamente. Y cuando en el entreacto lo vi, acompañado de Su Alteza el Príncipe de Sajonia-Altemburgo, Comandante del Regimiento de Húsares, entrar a mi palco para saludar a mi hermana, mi corazón, por un instante, cesó de latir.

Pero mayor sorpresa y emoción me estaba reservada cuando supe que aquel brillante oficial no era otro que Don Jaime, el pretendiente carlista al Trono de España; por lo tanto un poco mi Rey.

Porque descendiendo por mi abuela del entusiasta carlista navarro Don Juan de Villanueva, yo me sentía muy española y completamente carlista. Estos sentimientos yo no los ocultaba. Al contrario; en mi exaltación juvenil yo proclamaba "urbi et orbi" que estaba orgullosa de llevar sangre española en las venas, y me glorificaba en mi descendencia de aquellas que habían dado incondicionalmente sus bienes y sus vidas por la causa de Don Carlos, su ídolo, y mi ídolo también. ¡Y cómo anhelaba yo que llegase un día en el que yo también combatiría por la misma Causa sagrada!

Después de las presentaciones y un momento de charla general. Don Jaime se dirigió hacia mí: —Señorita—me dijo—, nuestros comunes amigos: Su Alteza, aquí presente, y el señor Eugenio Petrowich Goloubkoff me han hablado mucho de usted y de sus simpatías por España; esto me ha conmovido profundamente, y tenía empeño en agradecerles personalmente esta fidelidad tradicional que, heredada de nuestros abuelos, germina en vuestro corazón tanto por mi Patria, como hacia mi Familia.

Tan sencillas palabras me azoraron en tal punto que se me escapó de la boca la exclamación: —¡Majestad!...

—Oh!, vais demasiado deprisa, señorita—me respondió él, con una sonrisa alegre—. No lo soy por ahora, y quién sabe si algún día lo seré en realidad. Por el momento contentémonos con amar a España.

Y despidiéndose de nosotros, me dijo aún: —Y bien, señorita, seguid con atención el drama que se desarrolla en la escena; es algo de la atmósfera de nuestra amada España la que allí se representa.

Volví a ver otra vez a Don Jaime. Mi cuñado tuvo que abandonar el servicio militar: era polaco, y la situación de los polacos en el ejército ruso llegaba a ser cada vez más humillante e insoportable. Sin embargo, los salones de mi hermana, en la Avenida de Bagatela, en Varsovia, no cesaban de reunir a menudo a los antiguos compañeros de su marido, entre los cuales estaba Don Jaime. Mi hermana era una exquisita artista de la música, y Don Jaime un melómano distinguido; eran, pues, buenos amigos. Se hablaba de música, de arte, etc., pero jamás de lo que hablamos cuando nuestro primer encuentro. Don Jaime no era un "causeur", pero su conversación era siempre amable, muy interesante y sobre todo sencilla. En general, la sencillez, una sencillez llena de dignidad, emanaba de toda su persona. Varsovia sentía predilección por este príncipe en el destierro. Cuando pasaba por las calles de la capital polaca, en su pequeño coche bajo, de un caballo; el cuerpo derecho, erguido, el color moreno; miradas de simpatía acogían su paso.

La guerra ruso-japonesa, la gran guerra, la revolución en Rusia y



Allí está, en el Asalto de Alhama, el madrileño Juan Ortega de Prado. Como aquel otro soldado de Alfonso VI que gateando las murallas de Magrit ganó un apodo para los madrileños, con la espada en los dientes, ennegrecida por los humos, enardecido por los alaridos, Juan Ortega gana todos los baluartes de Alhama, de Loja, de Granada... Feliz e invencible, sintiéndose como Mercurio con alas en los pies, pasa de baluarte en baluarte. Grita hasta enrojecer. Manodoblea hasta notar impotente el brazo. Enardece su vigor el pensamiento de que es de la tierra donde el pedernal guarda sus mejores fuegos y en la que el ambiente es cargado a veces por el diamante del heroísmo. Madrid no es Madrid todavía. Dejó de serlo hace tiempo. España la tiene que reconquistar para sí. Las mil y una páginas gloriosas que escribó en su Historia han quedado borradas. Y ahora no es un madrileño el que va a asaltar murallas, sino que es Madrid el que ha de ser asaltado—y pronto—, para arriar la bandera de Rusia e izar la de España. ¿Cuándo? Pronto, desde luego.



Carlos I recibe a Hernán Cortés. La entrevista no es acaso muy cordial. Los dos, espíritus fuertes, locos de la aventura, sienten el reconcomio del contrario valor. Pero en los dos vibra el corazón por el mismo impulso generoso de servir a la Patria y servir así a la Civilización Cristiana. En este Día de la Hispanidad, recordarles es recordar la España grande que fué y que pronto volverá a ser.

otros mil acontecimientos de entonces, trastornaron completamente la vida mundana en Varsovia. Yo misma, por razones de salud, tuve que establecerme en Roma. Allí tuve ocasión de ver por última vez a Don Jaime. Había venido por asuntos de su Casa.

Muy cambiado, envejecido, grueso, pesado, desconocido bajo los vestidos civiles que le sentaban muy mal. Cambiamos algunas palabras banales, anodinas, sobre la vida de Varsovia, y nada más. Su frente arrugada mostraba las grandes preocupaciones y tristezas que le absorbían completamente.

Y después de otros años, me llegó la noticia de su muerte inesperada. Es natural que, poco a poco, nuestro mundo contemporáneo se retire de la vida; y sin embargo, la noticia de la muerte de aquel príncipe excelente me causó un vivo dolor.

La Marquesa Chycère Emilie de Witkowska. Roma.

Necesidades de ajuste nos obligan a publicar en segunda página la es-  
quela que debiera publicarse en ésta

# Don Eliseo Alvarez-Arenas Romero, nuevo gobernador militar de Alava

Ha tomado posesión del mando del Gobierno militar de Alava el ilustre general don Eliseo Alvarez-Arenas Romero, prestigioso jefe y patriota fervoroso, de cuya capacidad de mando, competencia profesional y acendrado españolismo tanto cabe esperar. Don Eliseo Alvarez-Arenas Romero tiene dadas bien excelentes pruebas de su valía y heroísmo. Su permanencia en Africa, al mando de Regulares, constituye una hoja de servicios pródiga en notas favorabilísimas. Ha tomado parte en acciones guerreras de notoria importancia, entre las que destacaremos la de Kudia-Rauda, donde su bravura y sus dotes de mando quedaron perfectamente de manifiesto.

Don Eliseo Alvarez-Arenas, que ha alcanzado el grado de general por méritos bien probados en plena juventud, ha de desempeñar en Alava un papel importantísimo. Al felicitarle por su designación, nos felicitamos nosotros por tenerle a nuestro frente; y nos ofrecemos a su autoridad de modo incondicional y particularmente con verdadero afecto.

Cesa en el mando el general don Angel Garcia Benitez. Durante su actuación al frente de esta Comandancia militar, sólo atenciones ha tenido para con nosotros. Su caballerosidad, su prestigio y su competencia profesional dejan en Alava recuerdo imborrable. Al consignarlo así no hacemos sino rendir tributo de justicia al general señor Garcia Benitez, que en esta casa tendrá siempre un recuerdo de honor.

# El Gobernador General señor Feroso en Vitoria

Cuando los reporteros acudimos en la mañana de hoy, como de costumbre, a entrevistarnos con el señor Gobernador, éste se hallaba en su despacho conferenciando con el Gobernador General de las provincias del territorio sometido al Ejército, don Francisco Feroso.

UN DONATIVO  
El señor Fernández Ichaso ha recibido del industrial de Salvatierra señor Heredia, un cheque de 400 pesetas que destina para aquellas necesidades que el Gobernador crea más apremiantes.

# La fiesta del Pilar en Vitoria

Hoy ha sido fiesta completa en nuestra ciudad. Han cerrado oficinas, talleres y el comercio.

La ciudad aparece engalanada, viéndose en muchos pisos, al través de los cristales empañados de lluvia, la estampa de la Virgen del Pilar.

Por la lluvia, cada vez más tenaz durante el día, ha sido suspendida la Misa de campaña, celebrándose, en cambio con gran concurrencia en San Miguel.

En la parroquia de San Pedro, donde tiene su trono la Capilla del Pilar, hay que señalar estos tres actos solemnes:

La Misa de Comunión general de las ocho, oficiada por el excelentísimo señor Obispo, tan concurrida que ha durado hora y media.

# Artículos de C. G. B. Expresiones discutibles

Entre las copiosas disposiciones que emanan de nuestros infatigables y discretos gobernantes, una de ellas referíase a no tolerar que continuasen existiendo denominaciones exóticas ni tendencias. Que el idioma español, considerado como uno de los más ricos y opulentos del mundo, tiene acepciones claras y precisas para todo, sin apelar a extranjerizaciones o modas de palabras que no encajan ni hace falta que adquieran estado de permanencia en nuestro léxico.

Por ello han desaparecido mores que nada significaban, como no fuera destrozarse el habla castellana, mientras que, con tolerancia plausible, por no constituir daño ni tendencia malsana, siguen en vigor expresiones que no son nuestras.

Tales, por ejemplo, "restaurant" y "bar".

Restaurant es voz francesa, tan aclimatada en España, que, pese a su extranjerismo, está admitida hasta en los documentos oficiales, aumentándose algunos una e al final, con lo cual queda "restaurant", que viene de restaurador, del o de lo que restaura. Pero no es español "restaurant".

Y bar? De bar sabemos que en Coromandel es un peso, equivalente a nuestros 750 kilogramos; y hay Bar, ciudad de la Podolia, en Rusia; Bar de Bengala (Indostán). Y Ducado de Bar, región francesa, ocupada por el departamento del Mosa.

Pero en el habla castellana es discutible su admisión.

Y ya hablando de estas cosas, y aun saliéndonos un poco del tintero, que no pase sin nuestra protesta esa nueva moda de aplicar la palabra (barbaridad, mejor), de "envergadura" a lo insólito o de gran volumen.

Envergadura es voz marina o marítima que significa acción o efecto de envergar; y hasta los que no hemos visto más agua que la del bebedero de la cárcel ni más embarcaciones que las que mansamente se deslizan por los "océanos" de Gobeo y Crispiana, sabemos que envergar es unir y sujetar la relinga del grátil de una vela a su respectiva verga por medio de sus enverguras o anillos.

¡Rediez con envergadura!... Un pobre diablo.

**CABALLERO**  
Necesita prendas de invierno?  
Confecciones GALLEGU  
Fortan, 22.

**LUIS DE YZAGA MEDICO**  
del Sanatorio Psiquiátrico de Santa Agueda.  
Enfermedades nerviosas. — Consulta: jueves y domingos de 10 a 2.  
San Antonio, 28, 2.º - VITORIA

**¿Gabardinas?**  
y toda clase de Impermeables, Gabanes para caballero, señora y niños. Puede usted adquirirlos a precios tirados en la única fábrica de Vitoria.  
Ventas al por mayor y menor:  
Pañería y Sasirrería de M. Muro  
General Alava, 9 :: Nuevo Comercio-Vitoria

los de mas intracada... izquierdista y que ayer demostró cómo ha reaccionado tanto en lo religioso como en lo político.

Por la mañana tuvo lugar una solemne Misa de Comunión general, a la que se acercó todo el pueblo, incluso ciertos elementos reacios hasta ahora al cumplimiento de sus deberes religiosos.

Después de la Misa Mayor tuvo lugar el acto de descubrir las lapidas que dan los nombres de España y Calvo Sotelo a dos de las principales calles de la localidad.

Por la tarde se celebraron (también) diversos actos patrióticos, siendo éstos coronados con el mayor entusiasmo de la mucha concurrencia que a los mismos asistió de los pueblos circunvecinos.

EL NUEVO GOBERNADOR MILITAR DE LA PLAZA Estuvo a devolver la visita al señor Gobernador, el nuevo Gobernador Militar de la Plaza, Excmo. Sr. General don Eliseo Alvarez Arenas, quien conversó unos instantes con el señor Fernández Ichaso.

SE DESEA urgentemente piso amueblado, con siete camas.—Informes Sr. Rivero, teléfono 1526.

GRAN FRONTOL HOTEL Restaurant — VITORIA  
Teléfonos: Central, 1400 Anexo, 1426

de la Patrona de la l. celebrada a conti- misma iglesia, con e todas nuestras a- entre ellas, el nuevo Militar de la Plaza, Alvarez Arenas, y asis- mo nutridísima re- de la Benemérita. solemne, predicada señor Arraras, Ma- gistrado de la Metropolitana, can- fándose la del maestro alavés don Vicente Goicoechea. Ha asis- tido, además de las Juntas de las Cortes de Señoras y Caballeros y Cofradía del Pilar, una nu- merosa representación de la Co- lonia Aragonesa que, siguiendo el tradicional costumbre, se ha su- mado a nuestras fiestas.

Estas han quedado limitadas al aspecto religioso del día, lo más en conformidad con los pre- sentes momentos.

# Súplica a la Virgen del Pilar

(Viene de la primera página)

la de los hogares humildes y honestos. Aquellos hogares de paz y sosiego. Aquellos hogares de trabajo y rezo carentes de vicios e insanos recreos. Brille la justicia en mi patrio suelo ante esta nueva era de resurgimiento, uniendo a tus hijos en abrazo estrecho. ¡Viva España única! ¡Viva el Pilar nuestro! ¡Virgencita mía!, acepta este ruego que yo te dirijo con amor sincero. ¡Virgen Sacrosanta, Reina de los Cielos!...

Julian Adiego Lasheras.

PENSAMIENTO ALAVES  
Es tu mejor defensor

**"Aurora"**  
COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS  
Capital suscrito y desembolsado, pesetas 5.400.000  
Reservas voluntarias y obligatorias, » 14.033.998  
Seguros de INCENDIOS, VIDA, ROBO  
Subdirección en Vitoria:  
Don Julio Diaz Berricano, San Prudencio, 26, segundo

# Información del movimiento nacional

(Viene de la página sexta)

ra desencadenar una nueva guerra mundial; Francia quiere la paz y todas las naciones europeas deben coaligarse contra Moscú.

DESPUES DE LA MUERTE DE GOMBOES  
Budapest.—Después del entierro de Gomboes el presidente del Consejo de Prusia visitó al nuevo presidente del Consejo de Hungría y al regente.

NOTICIAS CUARTEL GENERAL A LAS DOCE TREINTA DE HOY  
OPERACIONES EN EL SECTOR DE AVILA

Las fuerzas del ejército del general Mola, al mando del coronel Monasterio que operaran en el sector de Avila, ocuparon Navandilla, Rosa del Puerto y Calsal de los Vidrios, consiguiendo con la toma de estos pueblos establecer un nuevo enlace en San Martín de Valdeiglesias con las fuerzas del comandante Castejón.

EL AVANCE HACIA PEÑARROYA

Las columnas que operan en Córdoba y que días pasados ocuparon villavieja continuaron su avance, ocupando Espiel. Después de fortificada la posición se ha continuado la marcha, llegándose hasta las proximidades de Bernes.

Se pasó a nuestras filas un teniente de ametralladoras.

Entre los cadáveres del enemigo está el de un sargento de Asalto, ascendido por los marxistas a capitán, y que al parecer, era el speaker de Radio Málaga.

LA FIESTA DE HOY EN BURGOS

Con motivo de la fiesta del Pilar hoy se han acercado a recibir la Sagrada Comunión cerca de 6.000 niños.

La ciudad aparece completamente engalanada.

LO QUE DICE AZAÑA A UN PERIODISTA  
Azaña ha concedido una entrevista al enviado del "Daily Herald" en Madrid.

Azaña admitió en dicha conversación la superioridad de las fuerzas nacionales, condenando la política de neutralidad y no intervención.

Terminó afirmando su punto de vista particular de que ciertas potencias extranjeras, por lo menos a Francia e Inglaterra les conviene ayudar al gobierno de Largo Caballero.

Un donativo importante para capotes y ropas

El donativo de cinco mil pesetas hecho al Centro de Regalos y entregado en el mismo por don Félix Alfaro, es encargo de sus familiares las señoras doña Carmen y doña Ascensión Fournier, quienes desean que dicha cantidad se invierta en la adquisición de capotes para tropas y milicias.

Este ruego de las distinguidas damas vitorianas, que debiera tener muchos imitadores, merece la gratitud de autoridades, Ejército y pueblo.

# Notas del Gobierno Militar

El General Jefe de la Sexta División envía el telegrama siguiente:

«Teniendo necesidad de raquetas para nieve, comuníqueme si hay existencias en esa Provincia en poder de particulares o en el comercio, lo que se hace saber al público para que tanto los comerciantes o particulares que posean dichos artefactos lo pongan en conocimiento del Gobierno Militar de Alava. Vitoria 11 de octubre de 1936.

Se ha recibido en este Centro una remesa de un folleto editado por el Gobierno Civil de Guipúzcoa, que constituye una recopilación de los Decretos y Ordenes emanadas de la Junta de Defensa Nacional de España cuyo precio de cinco pesetas djo derecho a otro tomo, debiendo advertirse que el producto íntegro de la venta se destina a la suscripción abierta en favor del glorioso Ejército Nacional.

Los encargos al por mayor a la Asesoría Jurídica del Gobierno Civil de San Sebastián.

# Ecos de Sociedad

VIAJES

Hemos saludado a don Benigno González, maestro nacional de Astorga (León), que pasará unos días con sus familiares de esta, los señores de Ezcurdia (don Luis).

—Llegó de Pamplona don Luis Oloriz, buen amigo nuestro.

—Salió para Sevilla, el médico de la Armada don Ramiro Jiménez.

—De Valladolid, don Emilio Valdivielso.

ONOMÁSTICAS  
Hoy celebra su fiesta onomástica, la bellísima señorita Pilar Lacalle, hija de nuestro distinguido amigo don Emilio, magistrado de la Audiencia de esta capital.

—También celebra hoy su día, la simpática señorita Pilar Zabala.

—Asimismo celebra hoy sus días la bellísima y simpática señorita Pili Pobes, hija de nuestro muy querido amigo don José María.

Felicidades.

BAUTIZO  
En la parroquia iglesia de San Pedro Apóstol de esta ciudad, ha tenido lugar a las diez de la mañana de hoy, el bautizo de la niña que días pasados dió a luz la esposa de nuestro querido amigo el chófer del Gobierno civil, don Eugenio Mena, nacida Victoriana González.

Recibió la nueva cristiana las aguas regeneradoras de manos del celoso presbítero, coadjutor de la iglesia de San Miguel Arcángel, don Gregorio Olaide siéndole impuesto el nombre de María Ester.

Actuaron de padrinos en la ceremonia, el señor Gobernador civil, don Cándido Fernández Ichaso y la señora doña Felipa González.

Al acto asistieron una pareja de la Guardia civil, un representante de Falange Española y la escolta de requetés del Gobernador así como varios compañeros del padre de la neofita.

Nuestra felicitación a los venturosos padres.

NECROLOGICAS  
Ayer tarde, a las cinco, y desde el Santo Hospital Civil de Santiago, fué conducido al Cementerio de Santa Isabel, donde recibió cristiana sepultura, el cadáver del guardia de Seguridad, Pascual Camaño Camaño, fallecido a consecuencia de una enfermedad que desde hace algún tiempo le aquejaba.

Presidieron el fúnebre cortejo el Delegado del Gobernador civil, señor Pcharren; suboficial de Seguridad, señor Gutiérrez, y sargento del mismo Cuerpo, señor Isasi.

En la comitiva figuraban los cabos y guardias de su sección así como numerosos compañeros del finado.

Descanse en paz el que en vida fué fiel cumplidor de su deber, y reciban sus familiares y el Cuerpo de Seguridad y Asalto el testimonio de nuestro pésame por tan irreparable pérdida.

—Esta mañana en la parroquia de San Miguel se han celebrado solemnes funerales por el eterno descanso de la virtuosa señorita María de los Angeles, Suso Gil, fallecida el sábado, y cuya conducción se verificó ayer por la mañana con numerosa concurrencia con cruz alzada y asistencia de capellanes de la parroquia de San Miguel.

Ambos actos se han visto, como decimos, muy concurridos, prueba de las amistades con que contaba la finada joven, y sus familiares cuentan en nuestra ciudad, a los cuales especialmente a sus padres y a su hermano don Pedro (Administrador de PENSAMIENTO ALAVES) reiteramos nuestro pésame.

La señora doña Saturnina León Mendoza, viuda de don Mariano Roca, falleció a las 12.30 del mediodía de ayer, a los 64 años de edad, y esta tarde ha sido llevado su cadáver al cementerio.

A su hija doña Amparo Roca; hermanos políticos D. Felipe de León, doña Adela, don Vicente, doña Gregoria y don Isidro, sobrinos y primos, les acompañamos en su amargura.

—A la temprana edad de 13 años ha dejado de existir de existir la desventurada joven Alvara Cuevas y Rodríguez.

Acompañamos en el sentimiento a sus padres don Miguel y doña Eulalia; hermanos don Juan, doña Angela y doña Aurora, abuela doña Florencia Pérez y Moraza, hermana política doña Josefa Fer-

nández y López, sobrina doña Celia, tíos y primos.

—En el frente de Villarreal, ha dado su vida por Dios y por la Patria, luchando con los requetés comitadón joven Germán Bactida Pellicer, muy querido en Vitoria, cuyos padres son dueños del comercio las tres B. B. de la Plaza de España.

El valiente alférez estaba recién casado con la señorita vitoriana María del Carmen Vadillo, que en viudedad, pero tenga el consuelo que fué su marido un valiente que honra a los suyos.

Mañana, a las once, tendrá lugar los funerales por su alma en la parroquia de San Miguel, acto fúnebre que esperamos se vea muy concurrido dadas las circunstancias heroicas en que ha muerto el señor Bactida y el aprecio de los familiares.

Dios le haya proporcionado al joven alférez; y a su joven viuda, padres y familiares les deseamos la resignación necesaria para sobrellevar tanto dolor.

# AYUNTAMIENTO

IMPOSICION DEL CRUCIFILLO  
Ayer estuvieron en el pueblo de Otazu, con el fin de asistir a la imposición del santo crucifijo en la escuela, el primer teniente de alcalde señor Gozázar y los concejales señores Sanz y Verástegui.

—  
Ayer estuvo el nuevo Santaola la visitando al nuevo Gobernador militar de la Plaza señor Alvarez Arenas y hoy ha estado este señor en la Alcaldía para devolverle la visita.

LA FIESTA DE HOY  
Con motivo del mal tiempo se ha suspendido la misa de campaña que había de celebrarse en la Plaza de España.

Las autoridades que debían asistir a este acto, han estado en el Ayuntamiento cumplimentando al señor alcalde.

Con ellas estuvo el héroe del Alcazar señor Alamán.

# Milicia Ciudadana de Vitoria

Día 13 de octubre de 1936.—Servicios

Segunda Compañía.—Jefe don Luis de la Lombana. (Servicio de día).

Prestará servicio de población. Las Secciones Segunda y Tercera de esta Compañía.

Primera Compañía.—Jefe, don Fernando de Casas. (Servicio nocturno).

Prestarán servicio de carreteras. La Sexta Sección.

Lo hará en la población: La Primera Sección.

Vitoria 12 de octubre de 1936.

# Refugios naturales contra aviones

Zona de Plaza de Abastos.—Casas de las Cajas de Ahorros Municipal y Provincial (segundo, 3.º y 4.º piso de todas las casas) y entrada de servicio frente a Correos de la Caja de Ahorros Municipal.

Zona Ciudad Jardín.—Asilo de las Nieves.

Zona Portal de Ali.—Refugio subterráneo para 400 personas en la Cooperativa de Electricidad (Entrada por la calle de Ali).

Lugares apropiados.—Los Arquillos, Plaza de España, Escobachas, las Iglesias de Santa María, San Miguel, San Vicente y San Pedro. (En especial bajo los coros y torres) y grandes edificios benéficos, Hospital, Asilo, que disponen de grandes sótanos abovedados y el sótano de la casa n.º 49 de la calle Dato, propiedad del señor Laza, capaz para 400 personas.

Paso subterráneo de la Estación del Norte.

# ¡PANADEROS!

La maquinaria de más garantía. Hornos de todas clases. Consultad catálogos y precios sin compromiso. Marrodán y Rozas S. L., Ingenieros. Apartado, 2. Teléf. 1104. Logroño.

Funeraria de TEODORO LOIZAGA.—DATO, 22

EL SEÑOR  
**Don Germán Bastida Pellicer**  
Alférez de complemento del Batallón de Montaña Flandes, número 5  
Falleció el lunes, día 5 del actual, a las doce del mediodía, en Villarreal de Alava, al servicio de España y a la edad de 24 años  
R. I. P.

El Excmo. señor Comandante militar de la Plaza; Jefes y Oficiales del citado Batallón; Autoridades de la Comunidad Tradicionalista; su afligida esposa doña María del Carmen Vadillo; padres don Eusebio y doña Margarita (ausente); hermanos doña Julia, don Luis (ausente) y don Feliciano; abuela doña María Alvarez; padres políticos don Miguel Vadillo y doña Francisca Zuazo; hermanos políticos don Luis Alonso y doña Teresa, doña Pilar y doña María Jesús Vadillo; tíos, sobrinos, primos y demás parientes,

Al participar a usted tan sensible pérdida, le ruegan le encomiende a Dios en sus oraciones y asista a los FUNERALES que, por el descanso de su alma, se celebrarán mañana martes, a las ONCE, en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, por lo que le quedarán agradecidos.  
Vitoria, 12 de octubre de 1936.

El duelo se recibe y despide en el atrio de la iglesia  
NO SE REPARTEN ESQUELAS NI SE RECIBE PAN)

El Rvdmo. Prelado de la Diócesis ha concedido las indulgencias acostumbradas.

Los acontecimientos de España y la política internacional :-:-

# Graves acusaciones contra Rusia por su ingerencia en favor del Gobierno fantasma de Madrid

## Relación detallada de su aprovisionamiento de armas a los marxistas españoles

### La actitud de otras potencias europeas

IMPRESION HASTA EL SABBADO

Pasado el primer momento de estupor que ha producido la publicación de la nota soviética amenazando con retirarse del Comité de no intervención en caso de que no cesaran supuestas ayudas de otras potencias a la causa nacional española, se ha dado cuenta la opinión de que el asunto no tiene la trascendencia que al principio se pensó tenía. Con todo, la situación internacional es crítica, máxime cuando se ha sabido posteriormente que la famosa nota soviética que publicábamos en nuestra edición del sábado va acompañada de la petición de que se mande una comisión a la frontera hispano-portuguesa para que haga una investigación imparcial, dejando a su partida una sub-comisión que impida el tránsito de armamentos a través de la frontera.

La impresión general es que, con ser la situación crítica, estamos todavía muy lejos de un conflicto internacional, y ello por la sencilla razón de que un conflicto internacional resultaría peligroso para los que parece intentan provocarlo. Para que el lector se forme idea del estado del conflicto, pasaremos revista a la actitud de los diversos elementos que juegan papel importante en la cuestión.

ACTITUD DEL COMITE DE NO-INTERVENCION

Dicho Comité ha adoptado una actitud prudente. El jueves pasado se ha reunido para tratar de la cuestión, habiendo adoptado dos acuerdos de importancia: uno de ellos, que al examen de la queja formulada por el gobierno de los soviets debe preceder el examen de la queja formulada anteriormente por el gobierno rojo de Madrid sobre el mismo asunto; el otro, que el procedimiento a seguir para ambas quejas es el que se estableció anteriormente (del que dimos cuenta a nuestros lectores) y que consiste en transmitir la queja a los gobiernos que son objeto de la acusación, para que den explicaciones acerca de su actitud en el asunto.

La importancia de esos dos acuerdos, que parece han sido tomados por iniciativa de la delegación inglesa, estriba en que permite se den largas al asunto, por ser un procedimiento necesariamente lento. Para cuando le llegue el turno al examen de la nota de los soviets, y para cuando se hayan recibido las contestaciones de los tres gobiernos afectados y para cuando el Comité examine esas notas y pueda tomar algún acuerdo, seguramente que el gobierno rojo de Madrid habrá dejado de existir.

ACTITUD DE RUSIA

Hay que insistir ante todo en que la nota soviética amenaza con retirarse del Comité de no-intervención "en caso de que" se continúe mandando armamento a los nacionales españoles. No se trata, pues, de ningún ultimátum. La impresión es que se trata de un "bluff". Y ello por las siguientes razones: Primera. Porque el Comité de no-intervención adoptó el acuerdo (de que habíamos informado a nuestros lectores) de mantener secretas sus deliberaciones, limitándose toda publicidad a una nota oficiosa que se daría al final de cada reunión. Faltando a ese acuerdo, el gobierno soviético da publicidad a una nota que presenta a dicho Comité, lo cual indica un vehemente deseo de dar publicidad al asunto para crear una atmósfera de tensión. Segunda. Porque el gobierno soviético no indica qué actitud tomaría en caso de retirarse del Comité, y no lo indica por temor a comprometerse en amenazas difíciles de cumplir. En efecto, como el Estrecho de Gibraltar está controlado por la flota nacional, los soviets se verían obligados a enviar armamentos desde Odessa a los puertos de Barcelona, Valencia y Alicante, pero es muy posible que esos convoyes no llegaran a su destino, ya que los bombarderos que últimamente han sufrido Barcelona y Valencia indican que la flota nacional controla también el Mediterráneo. Además, surgirían conflictos en caso de que esos barcos rusos llegasen a la vista de puertos españoles, porque en estos puertos hay barcos

extranjeros que deberían hacerse a la mar para evitar verse mezclados en el combate, con lo cual se imposibilitaría la evacuación de súbditos extranjeros. Tercera. Porque las operaciones militares han llegado a un punto en que ninguna ayuda pueda salvar Madrid, como no sea una expedición en regla, en la que nadie piensa. Además de que, con el bombardeo de la estación de Aranjuez ya está Madrid completamente bloqueado por ferrocarril, más necesitan los rojos de Madrid de un mando organizado y de tropas disciplinadas y bien encuadradas en mandos subalternos y superiores que cargamentos de armas y municiones que sólo tienen un relativo valor defensivo.

FINALIDAD DE ESE "BLUFF" SOVIETICO

Si sabe Rusia que la causa de Madrid está perdida ¿a qué viene armar todo ese barullo con su famosa nota? ¿Qué designio se esconde detrás de ese "bluff"? La verdadera razón parece está en el temor que tiene Rusia de irse viendo poco a poco aislada de Europa, pues parece se van debilitando las amistades y alianzas que con potencias europeas tiene contraídas. En efecto, la Pequeña Entente se le está escapando, ya que Rumania ha rechazado terminantemente toda idea de una alianza con Rusia, cosa que por otra parte no ha gustado nunca a Yugoslavia, con lo cual la amistad rusa en la Pequeña Entente queda limitada a Checoslovaquia. En cuanto a Francia, su reciente alianza con Polonia le hace menos necesario su pacto con los Soviets, eso sin tener en cuenta que la enemistad profunda entre Polonia y Rusia ha de obligar a Francia a decidirse por una de ellas. Y en cuanto a Inglaterra, si bien no ha querido sumarse a la cruzada que recientemente ha predicado Hitler contra el comunismo, no es menos cierto que está haciendo desde hace varios meses activas gestiones para hacer un nuevo Pacto de Locarno que asegure la paz en la Europa occidental, dejando abierta la posibilidad de una guerra en la Europa oriental y eliminando, por consiguiente, a Rusia de ese pacto. Para nadie es un secreto que León Blum ha ido recientemente a Ginebra para calmar las inquietudes de Litvinof sobre esta cuestión.

Ante el peligro de verse sola frente a Alemania, Rusia trata de torpedear ese nuevo Locarno occidental poniendo a Italia en pugna con Francia e Inglaterra. Levantando la bandera de la intervención en favor de los rojos de Madrid, intenta Rusia arrastrar al gobierno del frente popular francés, enemistar a Francia con Italia y con Alemania, enfriar las relaciones anglo-francesas, y obligar a Francia a buscar en una firme alianza con Rusia la seguridad de sus fronteras. Todo ello con vistas a tener las espaldas guardadas en caso de un ataque de Alemania contra Rusia.

En los medios diplomáticos más autorizados se considera que Inglaterra ha de procurar por todos los medios evitar que Rusia se retire del Comité de no-intervención, sin que por ello se dé gran satisfacción a las peticiones soviéticas. A dicho fin, parece ha de emplear los procedimientos siguientes: dar largas al procedimiento a que se ha de sujetar el examen de la nota soviética, como ya se ha empezado a hacer; presionar al gobierno francés para que apoye la actitud inglesa; presionar tal vez a Portugal para que acepte el control que pide Rusia en la frontera hispano-portuguesa.

ACTITUD DE INGLATERRA

En los medios diplomáticos más autorizados se considera que Inglaterra ha de procurar por todos los medios evitar que Rusia se retire del Comité de no-intervención, sin que por ello se dé gran satisfacción a las peticiones soviéticas. A dicho fin, parece ha de emplear los procedimientos siguientes: dar largas al procedimiento a que se ha de sujetar el examen de la nota soviética, como ya se ha empezado a hacer; presionar al gobierno francés para que apoye la actitud inglesa; presionar tal vez a Portugal para que acepte el control que pide Rusia en la frontera hispano-portuguesa.

ACTITUD DE FRANCIA

Se estima que Francia, aunque manifieste que en el fondo está de acuerdo con la nota soviética, ha de secundar la actitud de Inglaterra, pues un nuevo Pacto de Locarno es de vital interés para la seguridad de Francia, y la buena amistad de Inglaterra es indispensable para ese nuevo Locarno. Además, es tan precaria la situación del gobierno Blum, que cualquier complicación provocaría un desbordamiento hacia la derecha o hacia la izquierda. En una información anterior ya manifestamos que Francia se decidió por la política de no-inter-

vencción después de un cambio de impresiones con Londres, al adquirir el convencimiento de que Inglaterra no apoyaría a Francia en cualquier complicación que pudiera hacer surgir una política intervencionista. Francia está hoy pendiente de la amistad inglesa.

ACTITUD DE ALEMANIA E ITALIA

Parece confirmarse la posición de intransigencia en que se colocarán estas potencias. Parece que primeramente presentarán un voluminoso "dossier" relatando casos descarados de intervención por parte de otras potencias, entre ellas de la propia Rusia, que tanto presume de haber guardado una estricta neutralidad. Precisamente, el "Daily Mail" da a conocer el siguiente caso: Cuando el señor Rossemberg llegó a Madrid como primer embajador soviético, su "servidumbre" estaba compuesta de 140 personas, de las que 138 eran aviadores disfrazados de criados; llevaba, además, un copiosísimo equipaje que fué trasladado al ministerio de la Guerra, y dió la casualidad de que al día siguiente se anunció que había llegado un fuerte cargamento de fusiles".

De retirarse Rusia, se retiraría acto seguido Alemania e Italia del Comité de no-intervención.

ACTITUD DE PORTUGAL

La solución del conflicto dependerá en gran parte de la actitud que quiera adoptar nuestra simpática nación hermana. En informaciones anteriores ya hemos manifestado que la adhesión de Portugal al Comité de no-intervención estaba condicionada a la aceptación por parte de las demás potencias de una serie de condiciones que imponía Portugal y que se referían principalmente a la no aceptación de ningún control internacional en sus fronteras. Si se deja convencer por Inglaterra de que desista de esas condiciones, el conflicto parece tendrá fácil arreglo, pero si se muestra intransigente, seguirá la actitud de Alemania y de Italia, retirándose del Comité y presentando su correspondiente "dossier".

Parece ser que la diplomacia inglesa tiene todos los triunfos en sus manos y que ganará la partida a Rusia. Por lo demás, Checoslovaquia, que es la mejor amiga que tiene Rusia en Europa, ha desmentido que haya mandado una nota análoga a la de Rusia y mantiene su punto de vista de no tener ninguna iniciativa en esos asuntos españoles.

ULTIMAS IMPRESIONES

El viernes se celebró otra reunión del Comité de no-intervención, reunión que resultó sumamente agitada y que ha hecho se oscurezca el horizonte internacional, tanto por la actitud un tanto tenebrosa de Inglaterra, como por la firme actitud de Italia y Portugal. En la reseña que damos aparte de dicha reunión, se ve claramente que ha variado algo la actitud en que se suponía estaban colocadas las principales potencias.

En lo que toca a Inglaterra, se ha observado una cierta tendencia a seguir las inspiraciones de la nota rusa, lo cual se ha notado en los dos hechos siguientes: Primero, en que el procedimiento no es tan lento como parecía iba a ser, mandándose al mismo tiempo a las potencias interesadas las notas de Madrid y Moscú; segundo, en las declaraciones de lord Plymouth, un tanto impertinentes, en que manifestó que si se probaba algunas de las acusaciones formuladas por Madrid y Moscú, estaríamos ante un caso de violación del acuerdo de neutralidad.

En lo que afecta a Francia, se ha confirmado que tiene ciega mente las directrices señaladas por Inglaterra. En cuanto a Portugal, se muestra mucho más intransigente de lo que se esperaba, habiendo llegado el delegado portugués a retirarse de la reunión de un modo algo violento. En cuanto a Italia, se manifestó dispuesta gallardamente a recoger el guante lanzado por Rusia. La impresión final es que todos los triunfos están en manos de Inglaterra y que el resultado del actual conflicto dependerá de

la manera como Inglaterra juegue esos triunfos.

LAS DENUNCIAS DE ITALIA CONTRA LOS SOVIETS

Ya hemos manifestado en la reseña de la reunión última del Comité de no-intervención que el delegado italiano formuló graves acusaciones contra el gobierno soviético, citando numerosos casos que comprometen su supuesta actitud de neutralidad. Distas acusaciones produjeron profunda sensación entre los representantes de las demás naciones, lo cual nos mueve a dar una idea de ellas.

En síntesis, las acusaciones son las siguientes:

El gobierno soviético ha aprovisionado gratuitamente de petróleo al gobierno de Madrid.

Se ha registrado en varias ocasiones la llegada a territorio español de especialistas del Ejército soviético. A principios de septiembre, cuatro oficiales superiores llegaron a Barcelona y a Getafe. El 25 de septiembre, cuarenta oficiales han sido enviados por Rusia para dirigir el montaje de treinta aviones soviéticos que llegaron por mar.

La batería antiaérea de la calle de Igualada, de Barcelona, está compuesta de cañones rusos del último modelo, con control eléctrico, y están servidos por artilleros rusos.

Varios vapores soviéticos con banderas suramericanas han desembarcado en Amberes armas y municiones para el gobierno de Madrid. El vapor mejicano "América" que venía de Veracruz, tomó a bordo en Amberes numerosas cajas de explosivos que llevaban etiquetas rusas; ese barco desembarcó en un puerto español del Mediterráneo (y su cargamento comprendía 1/116 barriles de cloruro de potasa, 413 barriles de toluol, 1.400 bidones de ácido sulfúrico y 310 kilogramos de fenol, así como 25 toneladas de fragmentos de cobre útiles para la fabricación de explosivos y que están actualmente en poder del gobierno de Madrid.

En la noche del 2 de octubre, el vapor inglés "Barnhell" ha desembarcado en Alicante cajas de fusiles y de cartuchos que llevaba marca de origen soviético. El puerto de Odessa ha enviado a varios puertos españoles una porción de cargamentos que oficialmente eran de víveres, pero que llevaban también armas, municiones y aviones desmontados.

Los días 20 y 21 de septiembre, los vapores "Neva" y "Volga" llegaron a Alicante con 500 toneladas de material de guerra. El "Neva" llegó a Alicante el 26 de septiembre, descargando numerosas cajas con fusiles y cartuchos. Otro barco soviético ha efectuado la misma operación en Barcelona en la noche del 19 de septiembre, partiendo luego para Valencia, donde efectuó un descargamento análogo. Los aviones desmontados transportados a bordo del "Neva" han sido cargados en camiones con destino a Cartagena, donde han sido montados por especialistas rusos.

El vapor soviético "Kuban" ha llegado a Alicante el 6 de octubre, comenzando inmediatamente a descargar municiones en 50 vagones que habían sido preparados a dicho efecto.

MAS INFORMES SOBRE LA ACTITUD PORTUGUESA

En los medios oficiales portugueses se declara que el gobierno portugués no aceptará nunca la sugestión soviética referente al envío de una comisión de control en la frontera hispano-portuguesa para impedir la entrega de supuestos armamentos a los nacionalistas españoles.

Un alto funcionario portugués ha declarado lo siguiente: "Se desprende claramente de la sesión de ayer del comité de no-intervención que el delegado soviético no ha podido proporcionar ninguna prueba acerca de los pretendidos envíos de armamento a las tropas nacionales españolas por parte de Italia, Alemania y Portugal; todo lo que ha podido afirmar es que hay razones para creer que Italia ha mandado armamento".

"Por el contrario, nosotros tenemos pruebas de que vapores soviéticos que parecían desembarcaban víveres en Barcelona y Va-

# La intervención de la Cruz Roja Internacional y la de los señores Luca de Tena y Mújica da por resultado el rescate de las mujeres prisioneras de los rojos en Bilbao

## Después de una casi dramática odisea llegan a tierra española las que durante tres meses estuvieron a merced de las hordas rojas. Arroz y garbanzos por toda comida, bajo la vigilancia de las milicianas. Cómo se efectuó el viaje de Bilbao a San Juan de Luz y de la ciudad francesa a San Sebastián :-:-

Día de asueto, gris, frío. Mare de conversaciones en el café que poco a poco van trocándose en torbellino. Golpes de fichas sobre el mármol. Aturdidos ante esta discordante orquesta dominiguera, en un ambiente viciado por el humo y el aliento, nos disponemos a salir a la calle. Alguien nos detiene con una interrogación:

—¿No sabes nada de la llegada de las mujeres que se hallaban detenidas en Bilbao?

—¿A Vitoria?

—No sé, pero creo que un viajero llegado a la capital alavesa, acaba de dar la noticia.

Nos hemos echado a la calle en busca del viajero. No era ciertamente muy complicado el problema de localizarlo. Era un amigo del repórter. Huelgan las antenas que dan pie a un refrito literario.

Un apretón de manos, es más que suficiente prólogo para iniciar la charla.

—¿Vengan esas noticias!

—¿Cuáles?

—La llegada de las mujeres liberadas de las hordas rojas de Bilbao.

Tengo una referencia excesivamente escueta para que puedas hacer algo de sensacionalismo periodístico. Pero te daré los detalles que tengo.

—Soy todo oídos.

A raíz de la retirada de Guipúzcoa y más concretamente de la rendición de San Sebastián a las tropas nacionales, los rehenes que había en la capital donostiarra fueron trasladados a Bilbao, entre éstos las mujeres en número bastante elevado. Primero las llevaron a los barcos convertidos en prisión flotante y a la cárcel de Larriñaga. Tras muchas gestiones realizadas por un representante de la Cruz Roja internacional y secundado por destacadas

personalidades afectas al Gobierno de Burgos, las mujeres detenidas fueron trasladadas a una nueva prisión que quedó establecida en los Angeles Custodios de Bilbao, sustituyendo a los guardias rojos, milicianas al servicio de ese régimen incongruente, de ese amasijo vaseo-anaroesindicalista-prietista. Desde luego el trato se había suavizado un poco. Las mujeres son a veces más comprensivas con las de su sexo. Pero entre esas milicianas, había algunas que implantaban una disciplina personal demasiado provocativa para las prisioneras. La vigilancia era estrechísima. En todo momento la palabra despotica ponía freno a las conversaciones. Cualquier cambio de impresiones que las milicianas consideraban anormal, era corregido con una escala de penalidades al arbitrio de las rojas vigilantes. Había días que las detenidas no podían dirigirse ni el saludo. Fue en aquellos en que los aviones del Ejército nacional dejaron caer sobre la villa bilbaína su carga de bombas. Las milicianas amenazaban con la represalia inmediata. La noche era horrible, porque cualquier ruido en los pasillos, cualquier conversación en voz baja ponía pánico en el corazón. Todas aquellas noches verdaderamente trágicas que siguieron al primer bombardeo constituyeron una horrible pesadilla. Conciliar el sueño era imposible. Y luego aquellos relatos de ejecuciones que las milicianas comentaban en voz alta para aumentar la tortura.

—¿Hasta eso llegaban?

—Sí, hasta eso. Pero la tranquilidad renacía en la oración. Plegaría tras plegaría hasta casi agotar la escasa resistencia física, que las agotaba lentamente. Por fin, una confidencia; se estaban realizando gestiones de res-

suministraron. A veces renacía la tranquilidad alterada por las incandescentes emociones y sobresaltos nocturnos. Hasta que llegó el día de la liberación. Ninguna lo creía. (Al comunicarnos la grata noticia, las lágrimas avanzaban en tropel hacia los ojos y la congoja ponía un nudo en la garganta. Suponia tanto como resucitar a la vida, entrar de nuevo en ella, de la que casi se habían despedido al caer en manos de los rojos. ¡Se relataban tales atrocidades!

—¿Y la salida de la prisión?

—Ese es un momento indescriptible. Al principio lo ponían en duda. Muchas creyeron que realizaban el "largo viaje" y se quedaron en Bilbao. Tuvieron miedo de llegar hasta Gorkiz adonde se les dijo que eran conducidas. También las decididas tuvieron sus dudas. Pero encomendadas a Dios, se dejaron llevar.

—¿Por dónde?

—El automóvil enfiló la carretera de Santo Domingo. Eran las dos de la madrugada. El trayecto era de trágica recordación. Cerca de la casa del Cementerio de Derio, donde tantos habían caído, rotos por las balas rojas, en madrugada tan fría como aquella de la liberación de las mujeres. Al pasar cerca de Derio, cerraron los ojos y los labios musitaron una oración, por los que allí reposaban. Pero el automóvil siguió avanzando vertiginosamente. Se tenía prisa por llegar. Acaso se quisiera evitar que los milicianos conocieran la partida. Momentos después, daban vista a Gorkiz. Entre la bruma mañanera, los ojos de las detenidas empañados de lágrimas, divisaron dos buques de guerra. Pronto se enteraron que eran ingleses. El sol rompía el velo de niebla, cuando los buques levaron anclas. El mar por delante, el cielo arriba; la costa se iba alejando. ¿Libres...? Esa era la interrogación. Descansamos con tranquilidad. La tripulación atendía con solicitud. Por fin la costa francesa... San Juan de Luz. Caras conocidas en el muelle, junto a dos autobuses. Aprietones de manos y abrazos. Los coches se pusieron en marcha. Irún... San Sebastián... ¡España! La España grande, la España redimida, la España reconquistada. Y nada más.

Las manos amigas buscan el apretón. En los ojos del repórter titila una lágrima; en los del confidente también. Pero con las manos enlazadas, aún hacemos una última pregunta:

—¿Quiénes intervinieron en la liberación?

—Don Juan Ignacio Luca de Tena, don José Mújica y el que llevó directamente las gestiones, el delegado de la Cruz Roja internacional.

—¿Y algunos nombres de las liberadas?

—Recuerdo algunos, Pilar Carrea, Conchita Nava...

El claxon corta la relación. Las mujeres se impacientan. No hay más remedio que poner fin a esta charla amiga. Ahí queda recogida.

### Hospital Militar Día del Pilar

Para celebrar este día los soldados heridos tendrán un principio más en la comida. El Canónigo señor Tabar, que tantas bondades dispensa a estos soldados heridos, ha remitido hoy 500 pasteles para complementar el postre de la comida.

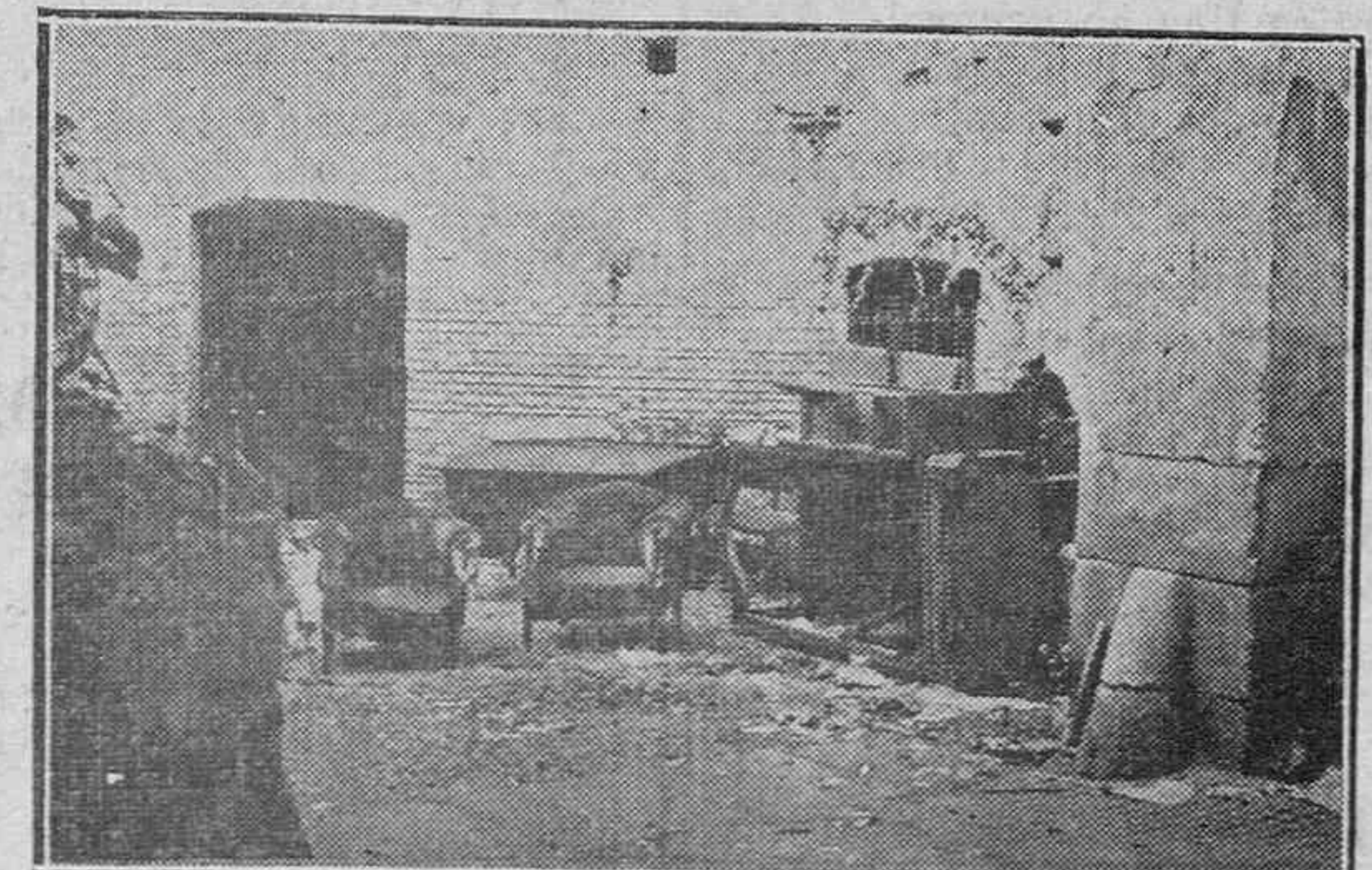
### NUEVO COLEGIO M. Iradier, 36

PRIMERA ENSEÑANZA Sección NINAS: como en cursos anteriores. Sección NIÑOS: doble sesión, mañana y tarde. Fecha inicial de curso: Primer Septiembre.

### ACADEMIA CARIBAX SEGUNDA ENSEÑANZA

Bachillerato, Magisterio, Comercio. Fecha inicial: Primer Septiembre.

SE VENDE terreno para edificar. Informes en esta Administración.



DOS FOTOGRAFIAS DEL FRENTE DE TOLEDO.—Arriba, un grupo de oficiales de Regulares tomando el té; abajo, un aspecto del patio del Palacio Arzobispal, después del saqueo de los rojos

(Fotos Alfaro.)

jencia, han desembarcado cajas que contenían municiones."

"No es, pues, en nuestra frontera donde debiera funcionar: una comisión de control, sino en Barcelona y Valencia."

LOS SOVIETS RECONOCERAN LA INDEPENDENCIA DE CATALUNA

Londres 9 octubre.— (Agencia Radio).—El diario liberal "Star" anuncia saber de fuente autorizada que el gobierno de los Soviets ha informado al gobierno catalán de que si las fuerzas del general Franco llegaban a ocupar Madrid, los Soviets reconocerían inmediatamente toda declaración de independencia que hiciera el gobierno de Barcelona,

cate. Un día llegó hasta la reclusión un señor extranjero. Según supieron se trataba del delegado de la Cruz Roja internacional. En efecto, desde aquel día, el trato se humanizó. Hubo alguna sonrisa en el semblante hosco de las milicianas. La transformación la agradecieron las prisioneras como es de suponer, con la alegría consiguiente.

—¿Entonces las prisioneras observaron el cambio?

—Desde luego. El trato tuvo un cambio radical, tan radical que ni ellas mismas se lo explicaban. Hasta la condimentación del menú a base de arroz y garbanzos se hizo con más cuidado, tenía más de condimento casero que de rancho hediondo que hasta entonces nos

Desde Somosierra

# La llegada del camión

La guerra no es solamente el diario avanzar, fusil al hombro, por abruptas montañas. Ni tampoco el arrojarle con impetu, cara a las balas, hacia el parapeto del enemigo para aplastarle allí.

Ciertamente, la guerra es todo esto. Pero es más. Es también el aguantar las penalidades ajenas a la campaña. Es el comer frugal, el dormir en el suelo y el caminar bajo un sol implacable. Y el sufrir el viento helado. Y la lluvia. Y el frío.

Todo esto constituye, es verdad, una faceta de la lucha, pero en la lucha, como en la vida, se entremezclan el sufrimiento y la alegría, los ratos penosos y los de júbilo.

Por eso, en un cuadro de la guerra que aspire a ser exacto, habrán de entremezclarse las pinceladas rojas de lo heroico y las sombrías de lo penoso, con las luminosas de lo agradable.

De estas últimas voy a tratar ahora. Una de las principales es la llegada de los camiones portadores de viveres, cartas y periódicos.

Los boinas rojas alaveses de la segunda compañía acampamos ahora junto a una carretera, a cuyos lados se levantan nuestras humildes chozas de ramaje.

Diariamente, por el piso irregular de esta carretera, avanza hacia nosotros, tambaleándose, un camión. A pesar de sus averías, de sus cristales rotos y del barro que constela su carrocería, el camión viene a nosotros majestuosamente. Casi con orgullo. Diríase que es consciente de la expectación que entre nosotros produce su llegada.

Ya está el camión entre nosotros. Todos los requetés le rodeamos y nos asomamos a sus bordas mirando su contenido. Hay quienes se suben sobre las ruedas para recrear su vista con el espectáculo reconfortante de los paquetes prometedoros. Y otros, más impacientes, que les echan mano para encontrar sus nombres en alguno de ellos. No falta quien, habiendo encontrado la caja más o menos voluminosa que sus familiares le envían, se marcha a un rincón para romper con mano trémula las ligaduras que la envuelven, dejando a los demás en torno al camión revolviendo paquetes, periódicos y cartas.

Ante esta anarquía incipiente, el principio de autoridad se impone. Algún jefe, avisado de la llegada del camión por la algarabía inconfundible, acude presuroso.

A duras penas consigue que los asaltantes depongan su actitud. Se hace con los paquetes y las cartas, y comienza a leer nombres. A cada nombre contesta un ¡Presente! que es un grito de triunfo. Sin embargo, alguna vez nadie contesta a la lectura de un nombre. Los circunstanciales miran en rededor para descubrir al feliz destinatario. Y de pronto, uno dice:

—Me parece que éste está hoy de guardia.

Otro, mejor informado, rectifica:

—No; ha ido al arroyo a lavarse la camisa.

—Ya se lo llevaré yo, que soy de su pueblo—, y se hace cargo del paquete, con vistas quizá a ser tenido en cuenta por el propietario en el momento solemne de la apertura.

Y van desapareciendo cartas y paquetes. El repartidor los ha ido distribuyendo a los dueños, que se marchan radiantes de alegría.

Aún queda un paquete cuyo dueño no comparece todavía. Puro de pronto se ve venir, corriendo como un loco, a un requeté. Era un ausente. Alguien le avisó, gritándole a lo lejos:

—¡Chatooo! ¡Que tiés paquete!

Y el chato llega jadeante, recoge su paquete y se sienta en el suelo. No habla, porque entre la emoción

# En la Fiesta de la Raza Odisea curiosa

El bravo mozo hispano de recio temple, vigoroso y sano, por defender su Patria bendecida sabe perder la vida y al perderla morir como cristiano. Los bélicos ardores que engendrara en la infancia, a la par que sus cándidos amores guarda en su corazón, con la conciencia que conserva el cáliz de las flores su embriagadora virginal fragancia. Dueño de su albedrío la noción del deber, serena y fría, surge en su mente con pujante brío, haciéndole exclamar con bizarria: "¡La fe del alma es para ti, Dios mío, y para ti mi sangre, Patria mía!" Porque a su Patria adora con fe ciega,

En el curso de estos acontecimientos que estamos viviendo ocurren, como no tienen forzosamente que ocurrir, episodios impresionantes, coloridos, que pesan en el ánimo como losa de plomo.

Pero, entre ellos, se producen hechos e incidentes que suelen tener gracia, a las veces, y hacen reír. No es esto otra cosa que la tragedia de la vida; tragedia y comicidad que nos permite ir viviendo.

Ni lo horrible siempre que nos tensa los nervios hasta parecer que vamos a estallar por la angustia, ni lo risible que nos lleve a olvidar los propios dolores y las ajenas desgracias. De risas y lágrimas vivimos los hombres y viven los pueblos; y de lo uno y de lo otro conviene que hablemos lo que al público nos dirigimos por uno u otro medio.

En la guerra, jefes y soldados contrapesan la fatiga de la jornada, el riesgo que corren cuando las balas silban, comentando el suceso jocoso, dejando a un lado, de intento, la amargura de la pérdida del jefe o del compañero o del amigo; o que de triste tiene la lucha en fin, y en la que también se experimentan alegrías.

Pues esta noche, amables oyentes, vamos a dedicar nosotros los minutos que estas mis notas del día suelen ocupar a referir algo de lo acontecido a una dama vitoriana, sometida por sorpresa al dominio rojo durante más de setenta días en un pueblo de la costa cantábrica.

Estalló el movimiento y se organizó un mitin, al que asistió mucho público; de grado unos y por la fuerza otros. Se propugno por la resistencia al Ejército y se dieron vivas, como es natural, a la República, al Soviet, a Lenin y a todos los rojos que implicasen comunismo.

Uno de los oradores terminó su perorata diciendo:

"¡Abajo el fascio!" Pero la multitud no entendió y exclamó con fuerza: "¡Viva!, ¡viva!, ¡viva!" ¡La que se armó! El comiter, con los puños en alto, gritaba: "¡Abajo!, ¡abajo!" Dos o tres miembros de la presidencia no decían ni arriba ni abajo; y el concurso les increpaba con furia, diciendo: "¡Viva!, ¡viva!, ¡viva!"

Y tuvieron que decirlo todos, porque si no aquello termina como el rosario de la Aurora.

A los pocos días, los rumores más absurdos circularon por el pueblo.

—Moros, moros en la costa—, afirmaban las comadres—. Tapa de sesos levantan a cuchillo. Niños en bayoneta llevan. Tripas que te sacan; higados que te comen.

Y una pescadora de pelo en pecho replicó:

—Moros? En camellos o así vendrán. Pues eso ya me gustaría ver.

Pasaban los días; los viveres escaseaban. Pero, procedentes del saqueo en San Sebastián y otros puntos, llegó un buen cargamento de bacalao. Los rojos procedieron al reparto y llegaron a la casa en que la señora vitoriana se refugiaba. Eran en ella quince personas. Los repartidores entregaron allí dos bacaladas. La señora, al presenciarlo, dijo a aquéllos:

—¿Dos nada más? ¿Qué hacemos con dos bacaladas, para quince que somos?

—¿Tantos? Apurate no hagas. Toma die siete. Barco grande grande ha traído.

Sobró bacalao después de este reparto domiciliario, y elregonero anunció que el que quisiera más bacalao fuese a la Cofradía. El pueblo todo, hombres, mujeres y niños, corrieron como locos a la pesca en seco. Los menos enterados creían que llegaban los blancos; y los rojos del monte y de las avanzadas, creyendo lo mismo, abandonaron sus posiciones y huyeron en retirada vergonzosa. En el pueblo cundió el pánico, y monte y pueblo quedó como para que lo tonara un cabo furriel de la tercera del segundo.

Buscando todos los días la vitoriana señora el modo de pasar a otro punto dominado por el ejército, hacia excursiones en lancha o por carretera en compañía de mu-

jerucas y nescas, vendedoras de leche.

Los vigilantes rojos se conformaban con decir:

—¿Cuanta leche nueva! Paséis, paséis; pero engañar no hagáis, que cabeza vuestra responde.

Las auténticas y fingidas lecheras inquirían:

—¿Hay requeté, por el monte?

—Más que mansanas. Boinas rojas sustos que te dan, grandes garbajos; rojo que te pesan, salchicha que te hacen. Te salen de tierra como perrechicos en abril. Pero con barbas largas largas, como Sumala-carregui o así.

Otro día tuvo necesidad de hacer viaje a Bilbao la señora de este relato—que no es cuento—, y fue a proveerse del salvoconducto de rigor.

La oficina estaba servida por tres o cuatro del mono azul.

Dos máquinas de escribir. Los mecanógrafos, delante del teclado, parecían estar cazando moscas. Cuando creían haber hallado la letra que buscaban descargaban el índice de la derecha mano, acompañando a la descarga un movimiento que parecía una reverencia de todo el cuerpo. El salvoconducto así, salía como salía; pero valía. El que parecía el jefe dijo gravemente a la señora:

—Malas intensiones no llevarás tú a Bilbao.

—¿Qué va! ¿Intensiones malas yo?

—Es que obligacion tenemos de averiguaciones. Pero roja ya te eres, ¿verdad.

—Más que boina de requeté, señor... comisario.

—Jefe, jefe. Comisario es éste. El comisario asintió con grave movimiento de cabeza.

Haría interminable este relato, que demuestra la ingenuidad bendita de las pobres engañadas gentes del país vasco, cualidad preciosa que tan rudo golpe está sufriendo con el veneno de doctrinas perniciosas; pero no quiero cansaros más esta noche, señoras y señores.

La paisana nuestra, disfrutada y atemperándose a la situación, logró ponerse a salvo recorriendo a pie varios kilómetros. En los puestos de vigilancia conversó con los guardianes rojos sobre el curso de la guerra.

—¿Se puede pasar?—preguntó en el último puesto.

—¿Pasar? Anoche oí, por aparato de Josechu: "No pasarán. No pasarán." Pero orden no he recibido de prohibir. Pasa pues.

Y pasó y se salvó, con la inenarrable sorpresa de hallar en el camino a su esposo, que hacía varios días, y vestido a la usanza roja, con un mono y la gorra de inquietud borlita, andaba en su busca.

La escena del encuentro la dejó a vuestra consideración y comentario.

Buenas noches.

# Religión y Enseñanza, ambas a la vez

¡Religión! ¡Enseñanza! Dos palabras que en el ajetreo de estos años pasados han querido unos divorciarse, mientras otros se esforzaban para unirlos en enlace indisoluble. Los primeros no lograron su intento; los segundos vislumbraban ya el día de la boda.

Nosotros, ¿por quién nos inclinaremos? Llamamos vulgarmente Religión a todo acto que nos une con Dios, y entendemos por Enseñanza la formación intelectual del hombre. El entendimiento es la prenda más noble del ser humano; por ello instruir esa inteligencia equivale a hacer hombres. Un día, nuestra madre nos llevó a la escuela, y nos presentó al maestro: Mire, aquí le traigo a mi hijito para que lo haga bueno y sabio y sea más tarde un hombre de valer. En la mente de nuestra madre, enseñar equivalía a educar, a formar hombres. Siendo esto así, es fácil contestar a nuestra pregunta: El maestro, el profesor forma a nuestros futuros médicos, abogados, militares, y el pensar y el obrar y el sentir de éstos son un espejo del maestro; si éste no siembra en sus almas juntamente con la ciencia la doctrina de la Religión, el médico, el abogado y el militar podrán en la vida ordinaria ejercer normalmente sus funciones, pero cuando llegue el caso de anteponer sus deberes a sus ambiciones personales, cuando la pasión oscurezca sus obligaciones y la Patria y la familia demanden heroísmo, desaparecerá el mapa como pueblecos y ríos de ninguna importancia; no soñando más que en sus lucros y ventajas personales, todo lo que no esté al alcance de su interés no tiene objeto y todo ideal más elevado carece de fin; y así el médico, que en la epidemia debiera ser el bálsamo caritativo que sanara los cuerpos, fortificando a la vez las almas de los apesadados con la dulzura de su trato y el aliento de su fe, se convierte tan sólo en máquina que cura, en tijeras que cortan, en pinzas que desgarran; si nunca conoció la ciencia del dolor ni los destinos supremos del hombre, ¿quién pedirá dulzura y sonrisa ante un saco de podredumbre? El abogado, intérprete de la ley y defensor del derecho, ejercerá bajo el control del Estado la más severa justicia, pero tan pronto se vea libre de toda trabaja y el oro brille abundante en su billetera, la codicia sentenciará los juicios y la mentira reinará en las causas, y ¿quién podrá extrañarlo, si jamás oyó hablar de la justicia de Dios? El militar, modelo de disciplina, de nobleza y ardor, desfilará por nuestras avenidas con aire marcial en tanto el orden no se altere, pero cuando la Patria pida auxilio para combatir enemigos interiores y exteriores, ¿quién asegurará que la cobardía y la traición no han invadido su alma, si para él no existe otra Patria inmortal y la Patria terrena termina con la tumba? La carrera del médico, del abogado y del militar requiere además del estudio respectivo de sus materias otro estudio más elevado, otro conocimiento más profundo, ciencia y estudio que ennoblezcan sus espíritus, que levanten sus ánimos de esta vil materia, que idealicen con unión divina todos los de-

talles de la vida. La Religión dará al médico fortaleza ante la muerte, al jurista intrepidez con la verdad y al militar constancia en el valor. Enseñanza y Religión formarán un perfecto ciudadano.

Los tres ejemplos expuestos sirven para toda clase de estudios. Los libros forman la corteza del hombre; la Religión es la savia que transforma el tronco en árbol frondoso. Los libros y las ciencias tienden al bien de la materia; el hombre es materia, y por esto necesita de libros, pero téngase siempre en cuenta que debajo de esa vestidura más o menos hermosa vive un alma inmortal que rige nuestros pasos, y a quien hay que asegurarle con el único sostén posible: la Religión.

J. SEPULCRE

# Avanzando en la actualidad

Día grande, el de hoy, para la española patria. Nos recuerda que en el año 1492, el insigne navegante genovés Cristóbal Colón, que había emprendido el 3 de agosto, en unión de los hermanos Pinzón, su primer viaje, después de hacer escala en Canarias, al cabo de un mes de permanencia en estas islas, se hizo a la vela, y engañando y dominando los temores de la tripulación, llegó a Guanahani (San Salvador), una de las Lucayas.

Sin olvidar, antes bien poniéndola en lugar insigne, la festividad de la españolísima Virgen del Pilar, tan devotamente señalada y festejada en nuestra Patria; y que hasta 1930 fué, asimismo, el día principal de la gloriosa Guardia Civil.

Señálase el 12 de octubre como «Fiesta de la Raza», de esta raza inmortal, gigantesca, asombro del mundo, y tantas circunstancias y acontecimientos agrupados, hacen del día de hoy uno de los más destacados del calendario español.

Zadorra.

LARRAMENDI HNOS.

Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores Médicos-oculistas son ejecutadas con exactitud. Graduación de la vista gratis. Optica fina en general. Gafas y lentes de todas clases. Gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches, accesorios y reparaciones.

OPTICOS ESPECIALISTAS DATO, 9.—Vitoria.

abomina y reniega del soñador artero, vil patriota, mal hijo y caballero, que nuevo Judas a su patria entrega al furor del destino, por defender rastroso de su terruño el pabellón mezquino. Recuerda con orgullo su memoria del pueblo hispano la brillante historia, que grabó en su blasón de bravo el nombre, muerte y terror sembrando por doquiera, y que hacer pudo de la raza ibera "un Cid Campeador de cada hombre de cada hembra aína Isabel Princesa".

Enardecen su espíritu esforzado cuatro audaces guerreros, que el pueblo consagró con frases bellas Mola, Moscardó, Aranda y Caballinas.

Y uné a tantas grandezas las hazañas de un inculto soldado: de FRANCO el aclamado, que es por sus proezas temido justamente y admirado.

Sagrada Patria do mi hogar anida, cuna de mis amores; cuando acabe mi vida mi tumba cubre con fragantes flores.

Yo en mi lira acordada, hasta que mi existencia se consuma tu nombre ensalzará, Patria adorada, ya que no con el filo de mi espada, con la idea que grabé con mi pluma.

Angel L. Rasines.

Vitoria, 12 de octubre de 1936.

NOTICIAS

COMEDORES ECONOMICOS

Se ha servido hoy, alubia roja con verdura y tocino y huevos con patatas.

Menú para mañana: alubia monja con verdura y chorizo y ternera en salsa.

"San Roque," Jerez Quinado Gran aperitivo de uso general muy agradable

FARMACIA DE GUARDIA

Queda de servicio en la noche de hoy, para el despacho de recetas firmadas por facultativo, la del señor BULNES, Plaza de la Virgen Blanca, 10.

HOSPITAL CIVIL

El parte facilitado en el día de hoy por este benéfico Establecimiento, de los enfermos acogidos en el mismo, da este resultado: 139 hombres y 74 mujeres.

PRISION PROVINCIAL

La población penal en el día de hoy, según parte facilitado, es de 395 reclusos.

VISITE EL SALON DEL MUEBLE

MADERAS RAFAEL RETANA Vitoria Teléf. 1934

lanas lavadas de todas clases para colchones

Ramiro Gómez Cercas Baias. 3.-Teléf. 1135

SEÑORA

Ahorrrará mucho dinero comprando en Confecciones GALLEGO Postas, 23.

Dr. Parra Solache OCULISTA Florida, 24.—Teléfono 1735 VITORIA

ORTICA MEDICA Dato, 33.—Teléfono 1759 VITORIA

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas. Optica fina en general.—Gafas y lentes de todas clases.—Microscopios, Barómetros, Curvímetros, etc.—Prismáticos y Gemelos de teatro.—Lupas.

SE DESEA colocación para cuidar niños; edad 37 años, buenas referencias. Informame en esta Administración.

"ROYAL" Compañía Inglesa de Seguros

FUNDADA EN LIVERPOOL EN AÑO 1812

Establecida legalmente en España por Decreto del Gobierno de 1.º de octubre de 1873

Resultado del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1932. Para todas las ramas. Capital suscrito, 3.599.930 libras esterlinas. Capital desembolsado, 2.799.965 libras esterlinas.—Fondos totales, 43.503.486 libras esterlinas. Primas devengadas por los reasegurados cedidos, 14.221.220 libras esterlinas. (Una libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 30 de Septiembre de 1932, al cambio de 40'65).

Extracto del Balance correspondiente a las operaciones realizadas para la rama de Incendios:

Capital suscrito y capital desembolsado: No existen condiciones especiales para España, por no disponer, ni los Estatutos de la Compañía ni las Leyes españolas.

Rendidos: Halláanse situados en España: En la Caja General de Depósitos, invertidos en Valores Públicos del Estado español, pesetas 386.800. En Entidad Bancaria e invertidos en Valores Públicos del Estado español, pesetas 463.100. Primas devengadas por los reasegurados cedidos, pesetas 1.520.702'13.

Los siniestros de la región se pagan en Vitoria.

MORE: Brancia, número 42. Teléfono, 1139.

Autorizada la publicación de este anuncio por la Inspección General de Seguros y Ahorros en 28 de octubre de 1932.

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

Capital social: 12.000.000 de pesetas plenamente completamente desembolsadas

Compañía de Seguros Reunidos.—Agentes en todas las provincias de España, Francia y Portugal.—Fundada en 1864.—Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.—Seguros contra el robo y Tráfico Postal.

Directores: Sr. Alava J. A. QUIROGA y GOSICOLA General López, 6, segundo.—VITORIA

Azpiazu Hnos.

MUEBLES DECORACION

CASA ESPECIALIZADA EN TODA CLASE DE TRABAJOS BAJOS DE TAPICERIA

San Prudencio, 23 y 25 VITORIA

SE ALQUILA piso en las inmediaciones del Paseo de la Senda, con azotea, huerta y cuarto de baño. Informes en esta Administración.

LIBRERIA LINACERO

Teléfono 1846 — Apartado Correos 41. — VITORIA —

imitación marfil con cruz plana negra; Sagrado Corazón de Jesús para entronización; Banderas; Oleografías artísticas; Copia del Santo Cristo de Velázquez; Misal Diario y Vespéral; Año Cristiano; grandes existencias de objetos para regalos; precios completamente económicos.

Ministerio de Cultura 2010

### Del Centro de Regalos

Donativos recibidos en el día de hoy, 9 de octubre de 1936:

De doña María Ochoa de Anechua, 2 camisas, un jersey y 6 pares de calcetines; de doña María Laza, viuda de don Pedro Ochoa, un capote, un jersey y 6 pares de calcetines; de las señoritas María Josefa y Julichu Hernández Manso, 3 jerseys; de la señorita Isabel Urrutia, 3 pares de calcetines y 2 jerseys; de la señora viuda de Apodaca, 2 pesetas; de las hijas de don Ricardo Buesa, una manta y un jersey; de doña María Luisa Martiarena y Leocadia, 3 pares de calcetines; de don Pablo Caballero, 5 pesetas; de doña Margarita Valle, 6 camisetitas y 12 pares de calcetines; de doña Margarita Gómez de Aramburu (segunda entrega), 3 jerseys, 3 pasamontañas y 6 pares de calcetines; de F. G., 2 jerseys; de la señora de Montoya, 2 jerseys; de don Angel Domica, un kilo de chorizos; de J. E. A., 25 pesetas; de don Baltasar Hernández y Hermano, 12 jerseys y 24 pares de calcetines; de la señora de don Domingo Cano, un jersey; de la señorita Amelia González, un jersey; de la señorita Jesús Egay, un jersey; de doña Anastasia Baceta de Maturana, 2 mantas; de R. M., 5 pares de calcetines; de T. U., un jersey y 6 pesetas; de doña Ezequiel Fernández de Alegria, 2 pesetas; de doña Claudia Quintana, 5 pesetas; del señor Marqués de Unzá del Valle, 500 pesetas; de la familia de Iturralde, 3 jerseys; de doña Concha Araluce (segunda entrega), una manta; de don Servando Torres, una manta; de don Ramiro Gómez y señora, 2 mantas; de doña Marina Arteaga de Quincoces, 5 pares de calcetines, 2 jerseys y 2 camisas; de don Joaquín Álvarez, 2 pares de calcetines; de la señora de don Angel Valle, 3 jerseys; de don Pedro Elguea, 50 pesetas; de I. L., 3 jerseys, 2 kilos de azúcar y 3 kilos de bacalao; de doña María Larrea, 4 pares de calcetines; de L. L., 3 jerseys; de doña Ascensión Retana de Zarate, 2 jerseys y 6 pares de calcetines; de los hermanos Olano (tercera entrega), 2 jerseys; de doña María Aranzegui, 10 pesetas; de doña Esperanza Aranzegui, 5 pesetas; de don Francisco López, 3 pares de calcetines y 2 pesetas; de

don Fernando López, 6 pares de calcetines y 2 camisetitas; de las señoritas María Teresa Pando Argüelles y doña Catalina Pando Argüelles, un capote, 2 pares de polainas y una mochila; de la señora de don Pedro Ortiz y López de Alda, 6 mantas y 12 pares de calcetines; de don Juan Cruz Fernández de Retana, 2 mantas; de doña Ambrosia Albaina y de sus hijos José María, Ana Mari, Jesús, Ignacio y María Ester, 6 jerseys; de la señora de don Luis Albaina, 4 jerseys, 6 camisetitas y 12 pares de calcetines; de las Religiosas Oblatas del Santísimo Redentor, de Santa Isabel, 18 pares de alpargatas. Del pueblo de Peñacerrada: 157 aves, 7 patos, 8 pichones, 3 conejos y 30 kilos de alubias. Del pueblo de Foronda: una oveja, 54 aves, 9 patos, un pavo, 14 conejos, 3 kilos y cuarto de chorizos, 4 kilos de café, 30 kilos de azúcar, 173 huevos, 718 kilos de alubias, 59 kilos de tocino, 391 kilos de trigo, 30 kilos de cebada, 12 kilos de garbanzos, 2.490 kilos de patatas, 3 mantas, una camisetita, un jersey, una camisa, 6 camisetitas, 4 cajas de galletas, 3 paquetes de galletas, 16 litros de vino, 16 litros de cognac, una botella de Jerez, 3 botellas de cognac, 2 trozos de jabón, 8 litros de vino, un kilo de lentejas, 2 kilos de garbanzos, 5 kilos y medio de arroz, 100 guindillas en vinagre, un paquete de avellanas, 19 latas de conservas vegetales, 33 latas de conservas de pescado, 25 libras de chocolate y 86 pesetas en metálico.

NECESITARIA PISO amueblado con once camas disponibles. Razón, en esta Administración.

**¡PRECAUCION!**  
Vea dónde le interesa comprar capatillas de piel. Veinte modelos flexibles, fuertes, de medio tacón desde 1,75.  
Sandalias de caucho "Hutchinson", única recomendable. Este evita el sudor, al estar con corcho vulcanizado.  
Venta exclusiva:  
**ANSELMO MORENO**  
Constitución, 9.—Teléfono, 1426

## Para el avión "Alava"

Recaudado en la Junta Central de Guerra, Centro de regalos: D. Dámaso Gutiérrez, 10; don Dámaso Gutiérrez Neira (hijo), 5; don Joaquín Alonso, 25; señora viuda de M. Anguiano, 10; don José Anguiano, 10; doña Petra Díaz, 2; don Domingo Cestafe, 25; don Paco García Landá, 20; don Leocadio Baroja, 5; don Baldomero Pérez, 15; don Efrén Vélez, 25; doña Pilar Sanz Vélez, 25; D. Alfredo Vélez, 1; don Amancio Rodríguez, 5 Ptas.; don Ceferino Ugartondo, 25; doña Escalástica Garay, 15; doña Manuela Tolosana, 25; doña Juana Fernández de Gamarra, 5; doña Gregoria Arriaga Rituerto, 5; don Ignacio Montoya, 15; don Miguel Martínez de Osaba, 2; don Jorge Ochoa, 5; doña Jacinta López de Arroyabe, viuda de G. Matauco, de Otazu, 100; don Gumersindo Ochoa, 5; don Antonio Ortiz de Guinea y señora, 5; un sacerdote vitoriano, 100; don Sebastián Carsi, 50; señorita María Luisa Carsi, 5; doña Mercedes Carsi, 5; P. I. y T. I., 50; don Simón Martínez, 5; una española 5; don Javier San Martín, 5; doña María Rosario Fernández, 25; J. B., 5; don Gregorio Esquide y señora, 5; doña Mercedes Zumarraga de Echánove, 50; P. M., 5; don Quintín Bergüenda, 3; una sirvienta, 5; el niño Fernando Gómez, 2; don Ramón García y señora, 5; señorita Josefa Basauri, 5.

Del pueblo de Zaldueño: El Ayuntamiento, 50 pesetas; doña Celestina Argandoña, 5; don Ignacio Ramírez, 5; doña María Apaolaza, 3; don Isidro Larrea, 5; don León Contrasta, 10; don Angel Lopetegui y sus tres niños, 8; don Isidro Echazarreta, 4; don Saturnino Ibisate, 7,50; doña Natividad Unzueta, 2,50; don Francisco Sabando, 2,50; doña Andresa Ordoñana, 5; don José Angel Imaz, 5; don Luis Ibisate, 10; don Teodoro Quintana, 5; don Abdón Leeza, 10; don Víctor Ibarreta, 5; doña Angela Sabando, 10; don José Cruz Ibisate, 5; doña Simforiana Lopetegui, 5; niña Felisa Ibisate, 1; niña Jesús Ibisate, 1; niño Luis Ibisate, 1; niña Julita Ibisate, 1; don Victoriano Arratibel, 2; doña Ignacia Aracama, 2,50; doña María Nieves Querejazu, 3; don Miguel Múgica, 2; don Román López, 1; don Francisco Ribagorda, 5; don Hermenegildo Larrea, 3; don Esteban Pérez, 5; don Fidel Asteasu, 2; don Eusebio Echazarreta, 5; don Pedro Amiano, 5; doña Natividad López, 3; don Leonardo Contrasta, 10; don Agustín Quintana, 10; don Primitivo Larrea, 5; don José Ibarreta, 10; doña Epifania Pérez de San Román, 10; doña Josefa M. de Ibarreta, 2,50; don Antonio M. de Ibarreta, 2,50; B. R., 15; doña María Luzuriaga, 2,50; doña Antonia Barrena, 2,50; don Juan Santaolalla, 4; don Antonio Ibarreta, 3; don Hilario Ruiz,

2,50; don Gregorio Argandoña, 3; don Pantaleón Pérez, 5; doña Teresa Imaz, 5; doña Teresa Arratibel, 2,50; doña Gregoria Arratibel, 2,50; don Francisco Lapuente, 10; don Canuto Ibarreta, 10. Del pueblo de Peñacerrada: El Ayuntamiento, 100 pesetas; la Junta Administrativa, 25; don Bernardo González, 100; don Aurelio Bolinaga, 30; don Serapio López, 25; doña Rosario Fernández, 25; don Pedro Batanero, 10; don Prudencio Alonso, 10; don Benito Ruiz, 10; don Isaac López, 10; don Félix Mtz. de Lahidalga, 10; don Juan Burguera, 10; don Prudencio Samaniego, 10; don Félix Lorza, 10; don Jesús E. Garrido, 10; don Daniel Baroja, 8; don Guillermo López, 7; don Ambrosio Aberásturi, 5; don Pedro Suso, 5; don Casimiro M. Baroja, 5; don José Fernández, 5; don Feliciano Cerio, 5; don Cándido Ibáñez, 5; doña Crescencia García, 5; doña Emilia García, 5; doña María Asunción Martín, 5; don Miguel Aberásturi, 5; don Miguel Marquín, 5; don Fermín Burguera, 5; don Francisco Padilla, 5; don Juan de Ocio, 5; don Román Saenz, 5; don Federico Fernández, 5; doña Juana Montoya, 4; don Saturnino Samaniego, 3,75; don Demetrio Urcelay, 3.

Don Juan Cruz Cerio, 3 pesetas; don Dionisio Fernández, 3; don Raimundo N., 3; don Miguel Calleja, 2; don Rafael Armentia, 2; doña Felisa Armentia, 2; don Pedro Apellániz, 2; don Isidro Orive, 2; doña Rubustiana Samaniego, 2; don Victor Lallana, 2; don Florentino Ramírez, 2; don Felipe Hervias, 2; don Antonio M. Bujo, 2; don Fidenciano Sáenz, 2; don Florentino García, 2; don Tomás Marquín, 2; don Pedro Garay, 1; don Federico Garay, 1; don Esteban Fernández, 1; don Pedro Trincado, 1; don Santos Velasco, 1; don Juan Baroja Lanás, 1; don José Trincado, 1; don Félix Burguera Bustamante, 1; don Eugenio Sáinz, 1; doña Clementina Ruiz, 1; don Simón Sueaeta, 1; don Simón Palacios, 1; don Francisco Ruiz, 1.

Del pueblo de Payueta: La Junta Administrativa, 25 pesetas; don Miguel Pinedo, 10; don Ciriaco Baroja, 10; don Ignacio Prestamero, 10; don Manuel Charvarria, 5; don Esteban Bolinaga, 5; don Pedro Ruiz, 5; don Benito Roa Quintana, 5; don Guillermo Bolinaga, 5; don Antonio Hernández, 5; don Enrique Bolinaga, 5; don Antonio M. Baroja, 5; don Raimundo Pinedo, 5; don Saturnino Pinedo, 3; don Perfecto Pinedo, 3; don Ponciano Valle, 3; don Pedro Luna, 2,30; don Pedro Armentia, 2; don Luciano Bolinaga, 2; don Francisco Salazar, 2; don Pedro Pinedo, 2; don Juan Betolaza, 1; don Agapito García, 1,25; don Higinio San Vicente, 1; don Gregorio Polanco, 1; doña Marcelina Samaniego, 1. Del pueblo de Zumento: Don Juan Abajo, 2 pesetas.

Del pueblo de Baroja: Don Gerardo Aguilo, 25 pesetas; don Santiago López, 20; don Julián Durana, 15; don Tomás Lacalle, 15; don Víctor Ibisate, 11; don Juan Cruz Lacalle, 10; don Juan Vázquez, 10; don Félix Sáez, 10; don Francisco Sarasúa, 5; doña Trinidad Álvarez, 5; doña Petra Angulo, 7; don Manuel Ocio, 2. Del pueblo de Faído: La Junta Administrativa, 15 pesetas; don Teodoro González, 5; don Nicolás Ogueta, 4; don Francisco M. Gil, 3; don Marcelino Gonzalo, 3; don Gregorio M. Baroja, 2; don Celestino García, 2. Del pueblo de Montoria: Doña Margarita Ocio, 1,60 pesetas; don Cirilo Armentia, 25; don Santiago Armentia, 10; don Lorenzo Armentia, 10; don Valentín Armentia, 10; don Angel Velasco, 5,25; don Andrés Velasco Urmeneta, 6,50; don Zacarías Aberásturi, 6; don Patricio Roa, 5; don Ambrosio Velasco, 5; don Esteban Armentia, 5; don Basilio Baroja, 5; don Aquilino Velasco, 5; don Domingo Velasco, 5; don Simón Armentia, 5; don Gonzalo Zornoza, 2. Del pueblo de Loza: Don Juanario González, 10 pesetas; don Gregorio Montoya, 10; don Rafael Lanás, 10; don Manuel Ocio, 10; don Martín Ibarreta, 6; don Santiago Díaz, 6; don Valentín López, 5; don Tiburcio Ladrera, 5; don Gregorio García, 4; don Santiago Azaceta, 3; don Federico Rubio, 2; don Julio M. Guillerna, 2; don Carlos Gaiñarain, 2; don Toribio Fernández, 2; don Patricio Fernández, 3; don Antonio Villacián, 25; don Millán Gil, 2; don Manuel Villar Arruti, 5; niño Pedro Manuel Manso Izaguirre, 5; niño Luis Carmelo Manso Izaguirre, 5; don Perpetuo López, 5; doña Carmen Polo, 5; don Francisco Portilla, 1; don Fermín Ruiz Alegría, 2; don Alejandro Uralde, 2; don Anastasio Fernández de Retana, 2; don Mauro Hernández, 15; doña Felipa Ruiz de Eguilaz, 10; doña Agustina Berrueta, 5.

Recaudado en Acción Popular: Don Marcelino Martínez, 10 pesetas; Empresa Teatro Príncipe e Ideal Cinema, 500. Recaudado en Hermandad Alavesa: Don Eutiquio Fernández de Pinedo, 5 pesetas; don Macario González (ferroviario), 5; don Gregorio Gatón (ferroviario), 5; don Pablo Guilarte, 100; don Feliciano Garay, 2; doña Cándida Gutiérrez de Solana, 2; don Alejo López Tripijana, 5; una inválida, 1; un carlista, 10; doña Fulgencia P. de Villarreal, 5. Recaudado en el Banco Bilbao: Doña Catalina Pando Argüelles, 2.000 pesetas. Recaudado en el Banco Urquijo Vascongado: Don Anselmo Moreno, 15 pesetas; don Eilberto Ortega y señora, 150; don Jorge Urquijo, 25; don Lucio Nalda (segunda vez), 500; don A. P. Gonzalo 50.

## Ecos Religiosos

### SANTORAL

Martes 13.—Santos Eduardo, rey; Fausto, Jenaro, Marcial, Florencio, Daniel, Samuel, Nicolás, Angel, Donno, León, Ugolino, mártires; Teófilo, obispo; Celedonia, virgen.

### EN SAN PEDRO

Como último día de la Novena se celebrará a las siete de la tarde la función principal de la festividad de la Santísima Virgen del Pilar, con sermón por el M. I. Magistral de Burgos, doctor don Félix Arrarás.

Terminada la función se expone a la veneración de los fieles la Medalla de la Santísima Virgen.

Mañana, a las nueve, habrá solemne Misa en sufragio de los Cofrades difuntos.

En la Capilla de la Santísima Virgen del Pilar se tiene a las once de la mañana Misa rezada, por las intenciones de nuestra amada Patria.

Por los mismos fines se reza durante el día el Santo Rosario, cada cuarto de hora, desde las once hasta las nueve de la noche.

### EN EL CARMEN

Solemne Novena en honor de Santa Teresa de Jesús en la Iglesia de Padres Carmelitas.

Por la mañana.—A las ocho

y media, Misa rezada en el altar de Santa Teresa, con acompañamiento de órgano, durante la cual se hace la Novena de la Santa. Por la tarde.—A las siete, Exposición de S. D. M., Rosario, Novena, Gozos de la Santa y Bendición con el Santísimo Sacramento.

Tríduo solemne.—Días 13 y 14.—En la función de la tarde, además de los actos señalados, habrá sermón que predicará el R. P. Sabino de Jesús, C. D.

Día 15, festividad de Santa Teresa.—Por la mañana, a las nueve, cantada Tercia, habrá Misa solemne.

Por la tarde, a las seis y media, Exposición de Su Divina Majestad, Santo Rosario, y panegírico a cargo del reverendo P. Sabino de Jesús, terminando la solemnidad con cánticos y la bendición del Santísimo.

El día de Santa Teresa se gana Indulgencia plenaria.

—Después de la Novena se dará a venerar la Reliquia de la Santa.

### EN SAN MIGUEL

Durante el presente mes se rezará el Santísimo Rosario en la Misa de seis y media y por la tarde se tendrá el mismo piadoso ejercicio a las siete.

Mientras duren las actuales circunstancias se rezará el Santo Rosario durante la Misa de once y media, que se celebra en la Capilla de la Virgen Blanca y seguido se rezará un breve Via Crucis.



## LA CORTIJANA

FABRICA DE PAPELES PINTADOS DE MANUEL GRANDES  
Traslada su establecimiento a Postas, número 35, donde sigue atendiendo todas sus existencias.  
Antes de hacer sus compras de papeles pintados, vea los muestrarios de esta Casa. No olvide usted que compra directamente al fabricante, el cual le ofrece papel a 40 céntimos rollo de siete y medio metros, medida corriente.— De peseta a una cincuenta papeles de alta calidad.  
Contamos con obreros especializados en temple y colocación de papel.  
PIDA PRESUPUESTOS PARA LA DECORACION DE SUS HABITACIONES Y SE CONVENCERA DE QUE SE AHOORA MAS DE UN CINCUENTA POR CIENTO EN DICHO TRABAJO

# Sus muebles

de gusto anticuado, dan a su hogar una impresión desagradable e impropia del ritmo actual. Modernícelos comprando en

## La Amuebladora Vitoriana

Independencia, 3.—MANUEL ALONSO.—Teléfono 1743

sus nuevos muebles, y obtendrá con ello el más limitado precio, la mejor calidad y mayor

# modernidad

Visite nuestra exposición

